

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Rorate dles Families:** En domègna ai 3 de dezèmber - pröma d'Advënt, él ales 10:00 le Rorate dles Families con benedisciun dles gherlandes. I mituns con les gherlandes s'encunta ales 9:50 dan dlìjia por fá l'ingres. La mëssa vèn abelida da mitans y mituns dla elementara y mesana d'Al Plan. La proa generala por le cor é en vëndres ai 1/12 ales 15:30 te dlìjia y la domègna ales 9:15 te dlìjia. Cösc dé toma fora la Corona dan mëssa. Zënter Families y Ploania envièia dër bel.

**San Mocherá:** Le Grup dai Jogn d'Al Plan organisèia ince eniann da jí a fá San Mocherá fora por les ciases, ai 5 y 6 de dezèmber. Chi co á enteres, é bel periès da se lascé adentène pa Victor Obojes al nr. 334/3395865.

**Jogn/1:** En domègna ai 3 de dezèmber él le grup dai jogn co vënn do le Rorate dles 10:00 i calèndri d'Advënt y dal 2018 dla SKJ. Le calènder á en cost de 5,00€. Ci co vën trat ete i jará ala Caritas, por daidé families tló te Südtirol.

**Jogn/2:** En sabeda ai 2 de dezèmber vëgnel fat la cèna dai jogn. Enformaziuns cialfun sön Facebook, sot al link <https://www.facebook.com/events/1793482880945441/>

**Comun:** Le Comun de Mareo lascia alessèi che con le vëndres ai 1. de dezèmber vëgnel endò daorí l'ambulatore dles infermieres te ciasa de Comun a Al Plan.

**Conzert:** Le Cor de Dlijia y la Musiga d'La Pli envièia dër bel al conzert de Santa Zezilia, cösta domègna ai 26 de novèmber ales 15:00 te Ciasa dles Uniuns ia La Pli.

**La Spona:** En domègna ai 3 de dezèmber dales 10:00 ales 17:00 vëgnel tigní le marcé da Nadé tal zënter sozial La Spona, olache al vën vonü de bel patüc fat a man.

**Dotur:** Le dotur Edo Agreiter lascia alessèi che al é demez dai 5 ai 7 de dezèmber. Al vën sostitui dla doturia Mahlknecht, co é da ciagé al 349/0667034.

**Referat:** Le Sorvisc ai Jogn envièia al 1. de dezèmber ales 19:30 tal picio salf sö La Val a en referat con Tobia Lezuo co cunta dla esperionza da volotar a Huaraz tal Perú.

**Ciasa de Palsa/1: Ai 29/11 ales 16:00** él te Ciasa de Palsa na encuntada, olache al vën baié de igiena dles mans, prejenté le sorvisc de fisioterapia y les responsables de repart, y baié dla basa dal laur te Ciasa de Palsa. Volontars dla Ciasa de Palsa da San Martin y les uniuns co á fat val' sorvisc volotar ia por l'ann é spo enviés **en sabeda ai 2/12 ales 15:30** te capela de Ciasa de Palsa por na mëssa de rengraziamont y dedò picio renfräsch, desco sègno de iolan.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sèra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann A

26.11.2017 - Domègna de Crist Re - Santa Zezilia

nr. 53

### Ci ch'i ti èis fat ai mëndri, m'èise fat a me!

#### Dal Vagnele do San Mateo 25, 31-46

Te chël tomp ti á Gejú dit a sü discepui: <sup>31</sup>Canche le Fi dal Om vën te söa gloria y düc i agni con èl, se sontarál söle tronon de söa gloria. <sup>32</sup>Y düc i popui gnará cherdès adöm dan da d'èl, y èl i cernará endalater, desco le famèi cern les biesces dai moc. <sup>33</sup>Al abinará les biesces a söa man dërta, i moç endere a söa man ciampa. <sup>34</sup>Danló ti dijara le re a chi a söa man dërta: Gnide ca, os benedis da mio Pere, tolede le règn, co é destiné por os dla creaziun dal monn encá. <sup>35</sup>Deach'i à fan, y i m'èis dé da mangé; i à sëi, y i m'èis dé da bère; i ea forest y zonza tèt, y i m'èis dé alberch; <sup>36</sup>i ea endesnü, y i m'èis iestí; i ea amaré, y i sëis gnüs a mo ciagé; i ea te porjun, y i sëis gnüs da me. (...) Amen, i ves diji: Vigne iade ch'i èis fat cöstes cosses ince ma a önn su de chisc mi mëndri fredesc, les èise fat a me.

**Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!**

### La Vijita Pastoral dal Vëscó vá a piz

Con cösta domègna vá a piz la bela y rica vijita pastoral de nosc Vëscó Ivo Muser tla "Unité Pastorala Val Badia". I sperun che la bona somonza crèsci ennant con de bogn früc spirituai. Atló ciamó l'envit da tó pert al ultimo apuntamont

**La funziun de conclujiun dla vijita pastoral, co é cösta domègna ai 26 de novèmber sö Oies. An s'encunta ales 16:30 a San Linert por jí sö en prozesciun con ciandères. Lassó él spo ales 17:00 la funziun.**

A düc chi co á tut pert y daidé empara por le garaté de cösta vijita pastoral, en bel gran iolan y Dio s'al páii.

Signor Degan Iaco Willeit

### Iolan de cör al Cor de Dlijia

Encò él domègna de Santa Zezilia. Le Ploan y le Consèi de Ploania oress ti dí en gran iolan al Cor de Dlijia por döt l'impègn co vën motü fora por döt l'ann, por tigní les proes y abelí les festes liturgiches con so bel cianté. Iolan al Cor, iolan ince ala Musiga y a düc i grups co porta pro a fá nostes funziuns y prozesciuns plü beles.

**Tla gran mëssa da encö 26/11 vëgnel pité la Missa Brevis in Es de Heinrich Walder, deboriada con en grup de sonadus.**

**Domègna: 26.11.2017: Festa de Cristo Re – Sa.Zezilia**



**Oferta por i bojügn dla ploania**  
8.30: S.M. a La Pli  
9.00: Proa dal Cor de Dlijia  
10.00: S.M. solenne ciantada en onú de Santa Zezilia  
S.M. en onú y reingr. de Cristo Ré y Spirit Sant  
con Crejima y 1. Santa Comeniun de Arlinda Mama

**Lön. 27.11: Feria dla 34. edema dal ann: S.Virgil, Sa.Oda**

7.30: S.M. por +nc' Jan y Christian Vollmann, Ras  
S.M. por +nta Stasi Rindler de Costata  
S.M. por +nta Teresa Bernardi Ties, de Cassl

**Dédol. 28.11: Feria dla 34. edema dal ann: Sa.Berta, S.Gunther**

19.30: Corona por i soferênc' y amarês

**Dédem 29.11 Feria dla 34. edema dal ann: S.Friedrich, Sa.Jutta**

18.00: S.M. por +nc' Ferdigg Friedl y Ferdigg Loise  
S.M. por +nta Maneschg Loise, da Cianei  
S.M. por vís y +nc' dla Fam. Obojes Albert y Edith  
S.M. por +nc' Ottilia y Emilio Castlunger

**Jöbia 30.11: Festa de S.André apostul, S.Emming**  
**Vijita personala te dlijia y cortina**

19.30: S.M a La Pli

**Vëndr.01.12: 1. vëndres dal mens: Sa.Natalie, S.Eligius, S.Charles d.F.**

7.10: S.M. por i scolari  
S.M. por +nt Pire Rindler de Costata  
S.M. por +nc' Vijio y Lidia Agreiter, y Helga Flöss, Antersí  
S.M. por +nt Erwin Demetz, Valiares  
S.M. por les Püres Animes  
13.00: Porté la Santa Comeniun ai Amarês  
15.00: Ora de oraziun

**Sab.02.12: Sa.Maria in sabato: Al met man l'Advent**

17.00: Poscibilità da se pissié  
18.00: Rorate por la Jonèza  
Rorate por i Stödafüs  
Rorate por la Crusc Blanca

**Dom.03.12: 1. Domègna d'Advent: S.Franz Xaver, Co-Patron**

**Oferta por i bojügn dla ploania**

8.30: S.M. a La Pli  
9.15: Proa dal cor dai scolari  
10.00: Rorate por les Families  
con benedisciun dles gherlandes d'Advënt  
18.00: S.M. aniv. por +nt Raimondo Dalla Santa  
S.M. por +nta Comploi Judita  
S.M. aniv. por +nt Kaneider Pire, de Janesc



**Pices stories por l'anima (Bruno Ferrero)**

I á damané a Dio la forza,  
por podèi arjunje mi obietifs.  
I sun gnü debl,  
por emparé da olghé con umilté.

I á damané la potesté,  
por avèi l'aproaziun dla jont.  
Al m'é gnü dé la deblèza,  
por ch'i sontíss le debojügn de Dio.

I á damané la sanité,  
por fá de gran cosses.  
I sun gnü püre,  
por podèi fá ciamó de mius cosses.

I á damané cosses  
por mo gode la vita.  
Al m'é gnü scinché la vita  
por podèi goder les cosses.

I á damané la richèza,  
por podèi ester encontont.  
Al m'é gnü dé la poverté,  
che i foss sapiont.

I n'á albü nia  
de ci co i á damané,  
mo i á ciafé chël ch'i sperá.  
Mia oraziun chíta  
é empó gnüda ascutada.

Iu mo sonti - con cösc - ciamó plö benedí!

Trepa jont sonzatèt é stês enviés ai 17 de dezèmber 2016 tal Vatican a Roma da Papa Francèsch a gosté y perié deboriada. Al ea le 80ejim compleann dal Papa. Le ponsier de Gejú: "Ci che ti èise fat al mènder de mi fredesc, chël èise fat a me" é gnü vi tal comportamont dal Papa. Francèsch á orü passé le de de so compleann - do usc dal Vatican - desco en de normal. Cösc fat porta n'atra lóm pal gosté: L'amur al proscim n'é nia val'de straordinar, mo la normalité; na cossa da vignedé, co daür confins.

Sce Crist é le Re dal univers, spo édl tler, che i án ince le dovèi da lité cösc Re desco Re de nosc cör, Re de nosta vita, Re de dōta la familia.  
(Joseph Kentenich)

**Christkönigssonntag A**

Die größte Entscheidung deines Lebens liegt darin, dass du dein Leben ändern kannst, indem du deine Geisteshaltung änderst.

Albert Schweitzer

MUSIK,  
DIE FÜR  
GOTTES OHR  
BESTIMMT IST,  
IST WIRKLICHE  
MUSIK.  
Charles Spurgeon



**Sorvisc dai Ministronc**

**Lönesc 27/11 (07:20h), Dédemesaledema 29/11 (18:00h), Vëndres 01/11 (07:10h):** Paul Trebo, Anna Sottrovisch;  
**Sabeda 02/12 (18:00h):** Giada y Ginevra Regis, Isabel y Sandra Ties, Jan Paul Promberger, Mattia Leggio;  
**Domègna 03/12 (10:00h):** Sofia Castlunger, Emma Daverda, Claudia y Susan Kaneider, Elisa Frenademetz, Michael Leimegger, Tomas y Roman Oberlechner;  
**Domègna 03/12 (18:00h):** Nathan Migliorati, Jan Ties, Simon Comploi, Philip Palfrader, Gabriel y Paul Trebo  
**N. B.:** Düc i ministronc é entres bëgnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

